



INFORMATIVO DA ASSOCIAÇÃO FAMÍLIA

# BORTOLINI

Nº 19 | Junho 2011 | Garibaldi | RS | Brasil

## PREPARATIVOS PARA A FESTA NACIONAL DA FAMÍLIA BORTOLINI



tempo vai andando e logo estaremos às portas de mais uma Festa Nacional da Família Bortolini.

Os encontros e reencontros de parentes e amigos são necessários. Significa voltar o olhar na direção Sul enfocando a cidade de Passo Fundo, Rio Grande do Sul, que já foi palco de um encontro regional em 2007.

O que está acontecendo em Passo Fundo? Várias equipes estão trabalhando nos preparativos do evento. O objetivo é preparar um ambiente festivo, alegre e fraterno.

Enquanto o Vilso, o César e outros membros das equipes vão trabalhando, todos os Bortolini podem planejar sua participação, organizando caravanas representativas das regiões e famílias.

### Quando será?

Na última Festa Nacional da Família Bortolini, realizada em 2009, em Curitiba, Paraná, os delegados regionais, junto à comissão da **Associação Família Bortolini (AFB)**, determinaram que a próxima festa acontecesse no decorrer do ano de 2012. Depois de estudos e consultas, a comissão da 7ª Festa e a AFB optaram pela data de 12, 13 e 14 de outubro (feriadão) de 2012.

Uma série de fatores influenciou na escolha, entre eles, o clima mais ameno

e o local apropriado. A programação está em fase de elaboração, mas já foi definido que o sábado de 12 de outubro de 2012 será a principal data.

É mais uma oportunidade para encontrar parentes próximos e conhecer pessoas de valor da grande família Bortolini. É também mais uma oportunidade para celebrar e cultivar, alegremente, os valores dos ancestrais num evento coletivo de gratidão.

**Diretoria Executiva da AFB**



## DIGA SIM E SIGA FELIZ

Homenageie seus antepassados. Diga sim à união e à confraternização. Diga sim ao amor familiar. Diga sim à festa e à alegria. Contribua com qualquer valor para a manutenção das atividades da **Associação Família Bortolini (AFB)**.

A AFB busca a unidade da grande família Bortolini. O seu sim será muito útil para o envio pelo correio do **Informativo da Associação Família Bortolini**. O seu sim também é valioso para a manutenção da assessoria na organização das festas nacionais.

Qualquer valor depositado na agência 0476 da Caixa Federal, conta 150-7, operação 00, é bem-vindo.

  
**Multicores**  
PINTURAS EPÓXI

Fone: 54 3451.1850

Rua Giacomino Baccin, 736 • multicorespintura@hotmail.com  
Bairro Aparecida • Bento Gonçalves • RS

LOJA  
**Nelsy**

Comércio de Roupas, Calçados e Bijuterias

Rua Caxias do Sul, 521 - Bento Gonçalves - RS

Fone:  
(54) 3453 1813

**ATUAL**

ESTOFADOS

www.atualestofados.com.br

Estrada do Barracão, 1300 | Bento Gonçalves | RS | CEP 95700-000  
Fone/fax: (54) 3454 1003 | atual@atalestofados.com.br

## EDITORIAL

## Meios de comunicação



Os meios de comunicação estão cada vez mais presentes nas culturas de todos os povos. Existem até rivalidades e lutas para conseguirem mais e mais audiência. Os simbolismos do melhor, do mais forte e do mais poderoso resultam em verbas para publicidade. Numa realidade civilizada, os meios de comunicação devem prestar um serviço ao público, promovendo o bem comum, a justiça e a paz entre os cidadãos. Um ideal; talvez algum dia!

O **Informativo da Associação Família Bortolini - AFB** tem-se pautado em princípios de fraternidade, divulgando temas de interesse para a grande família Bortolini. O informativo também é editado visando à qualificação da vida das pessoas através da leitura, o estreitamento dos laços parentais e a celebração da convivência dos Bortolini e seus familiares, embora muitos vivendo em regiões e países diferentes.

Com a *web*, o Informativo da AFB, já na 19ª edição, apresenta matérias de interesse da grande família Bortolini, sempre contando com o apoio de patrocinadores que acreditam e investem num benefício comum. Tanto para o informativo, como para a *web*, existe espaço para sugestões e colaborações. Todas são bem-vindas. A leitura em família é uma forma de manifestar o sentimento de pertença. Mais alguns eventos regionais estão sendo preparados, além da 7ª Festa Nacional, todos com o intuito de integrar e celebrar.

## Expediente

## Associação da Família Bortolini - AFB

Fundada em 26/11/2005  
 Registro CNPJ: 07.941.680/0001-97  
 Sede: Rua David Sartori, 1016 - (54) 3462 1800  
 95720-000 Garibaldi - RS - Brasil  
 www.familiabortolini.com  
 Jornalista responsável: Kátia Bortolini - MTB 8374  
 k.bortolini@terra.com.br  
 Tiragem 2.000 exemplares  
 Circulação internacional e direcionada  
 Edição Eletrônica: Arte & Texto  
 Colaboração: Presidente da AFB, Ir. Armando Bortolini  
 artolini@puccrs.br



Honório Olavo Bortolini\*

## Associação da Família Bortolini NAFB/Curitiba

No dia 5 de abril deste ano iniciaram as atividades do Núcleo da Associação Família Bortolini de Curitiba - Paraná (NAFB/CURITIBA-PR) com reunião entre os componentes da Diretoria, liderados pelo coordenador geral, Honório Olavo Bortolini. Na ocasião, foi definida a agenda de atividades de 2011, com o objetivo de divulgar a 7ª Festa da Família Bortolini, que acontecerá em Passo Fundo, Rio Grande do Sul, de 12 a 14 de outubro de 2012. Para tanto, foi decidido pela realização de Encontros Regionais.

O primeiro aconteceu em Foz do

Iguaçu- Paraná, no dia 22 de maio, na Chácara do Orlando Bortolini, o qual gentilmente cedeu o espaço físico para a festa, além de estar fazendo, juntamente com sua filha Camila e a prima Tere, que reside no Paraguai, a divulgação do evento aos Bortolini da região Oeste do Paraná e Paraguai.

O próximo Encontro será realizado no Núcleo de Curitiba, no dia 3 de julho de 2011, para o qual os componentes das várias sub comissões estão se empenhando na organização.

Foi decidido finalmente pelo desencadeamento de uma **Campanha do Agasalho** para doação a uma instituição de caridade, para motivar o espírito solidário dos integrantes da Grande Família Bortolini.

\*Coordenador Geral

## PLANETA TERRA

## Habitação dos humanos?

Homens de boa vontade olhem ao seu redor e percebam como a natureza está sendo tratada pelos seres inteligentes. É o aquecimento global, as mudanças climáticas, consumo insaciável, emissão de gases e ameaças à vida de todos os seres – plantas, animais e minerais à disposição do homem.

Mais uma campanha está presente, visando conscientizar as pessoas sobre a gravidade do aquecimento global e mudanças climáticas. A campanha da FRATERNIDADE pretende viabilizar meios para a formação da consciência ambiental: *fraternidade e vida no planeta*. Fraternidade, pois somos seres habitando a mesma casa e não se pode tirar da natureza bens em proveito próprio esquecendo os que não têm acesso e os que vierem depois.



Vida no planeta! Que tipo de vida está sendo preparada às futuras gerações? Consumimos loucamente o que gratuitamente recebemos do Criador. Até quando? Lamentamos e choramos diante de fenômenos e desastres que deveriam ser entendidos como avisos consequentes das "dores" da mãe natureza.

O convite: mudar o modo de produzir, explorar e usufruir para que as condições de vida no planeta não sejam destruídas pelos seres inteligentes. É uma atitude de quem têm descendentes e quer vê-los saudáveis e felizes.

Diretoria AFB

TRANSPORTADORA  
**IGARA**  
 Transporte e Logística de Cargas  
 Rastreamento 24 horas

Fone: (51) 3477.3266  
 Rua Tiete, 183 - Canoas - RS  
 www.transigara.com.br

**Sofani**  
 estofados

ESTOFADOS SOFANI LTDA  
 Rua Arlindo Franklin Barbosa, 90 - Bairro São Roque  
 Cx. Postal 3032 - Bento Gonçalves - RS - Fone: (54) 3451 4188  
 E-mail: sofani@sofani.com.br - Site: www.sofani.com.br

# Famílias Bortolini de Bento Gonçalves e região confraternizam em evento no dia 31 de julho

Os Bortolini de Bento Gonçalves e região vão se reunir numa confraternização religiosa e festiva, no domingo, 31 de julho, deste ano, nas dependências do CTG Gaudério Serrano, situado no bairro São Roque.

O Encontro Regional das Famílias Bortolini de Bento Gonçalves e região inicia às 9 horas com café da manhã nas dependências do CTG. Prossegue às 10h15min com missa na Igreja Matriz São Roque. A partir das 11h45 min, acontecem pronunciamentos da diretoria da Associação Família Bortolini (AFB) e da comissão organizadora da Festa Nacional da Família Bortolini, que

acontecerá de 12 a 14 de outubro de 2012, em Passo Fundo.

O almoço, com pratos da culinária ítalo-gaúcha, será servido às 12h45min, seguido por entretenimentos. O evento está sendo promovido por membros da família Bortolini de Bento Gonçalves e região, sob a coordenação de Nelson Bortolini, com o apoio da AFB, visando à divulgação da Festa Nacional da Família Bortolini. A promoção, segundo Nelson Bortolini, também objetiva a união entre as famílias, através do lazer, da cultura, da religiosidade e da gastronomia.

O valor do convite para o evento, de R\$ 25,00, engloba o café da manhã, o almoço



Kátia Bortolini

Encontro regional será realizado no CTG Gaudério Serrano, no bairro São Roque

e o chá da tarde. Os convites vão estar à disposição de 15 de junho a 20 de julho deste ano. Aquisição e reservas pelos fones (54) 9116.6466,

com Nelson; 9974.0113, com Odair; 8126.2608, com Germano; 8129.5709, com Ivani e 3451.2500, com **Jornal Integração da Serra.**

## Empresários da família Bortolini convivem em viagem internacional

Os empresários Ivani Bortolini, de Bento Gonçalves, Vilso Bortolini, de Passo Fundo, e Júlio César Bortolini, de São Gabriel do Oeste, Mato Grosso do Sul, conviveram por vários dias numa viagem internacional, em rotas turísticas da religião Cristã, realizada de 16 de setembro a 2 de outubro de 2010. A excursão, da qual também participaram familiares dos empresários, foi para a Itália e Israel. As visitas abrangeram Roma, cidades do Sul da Itália e Telaviv, Belém e Jerusalém. O passeio foi organizado pelos padres Josemar Conte, da Paróquia São Roque, de Bento Gonçalves e Luís da Silva Pereira, da Paróquia Sagrada Família, de Cianorte, Paraná.

Ivani, Vilso e Júlio César Bortolini em recente viagem para a Itália e Israel



No Vaticano teceberam a bênção do Papa Bento XVI



Arquivo pessoal

**NB BORTOLINI**  
Ferros e Aço e Materiais para Construção

Pensou em construir ou reformar

**(51) 3247.7000**

Av. Vicente Monteggia, 500 - Cavalhada - POA/RS

**Paulo Silvio Bortolini**  
Advogado  
OAB/RS 27.610

Assessoria Empresarial  
Trabalhista - Cível  
Propriedade Intelectual

**54 3454 4455**  
E-mail: geral@bortolini.adv.br

Rua Visconde de São Gabriel, 396 - Sala 42 - Bento Gonçalves - RS  
Centro Profissional São Rafael

## Homenagens a matriarcas e patriarcas da Família Bortolini

Patriarca é o nome dado aos antigos chefes de famílias primitivas ou de tribos. Na História, os patriarcas foram destaque entre os judeus, conforme narração bíblica, em períodos anteriores ao dos Juízes. Um homem que passou a vida de forma regular, pacífica e virtuosa também pode receber a designação de patriarca. Na igreja católica é o Prelado de categoria superior ao Bispo que governa uma diocese. Entre a criação e o dilúvio houve alguns destacados: Adão, Enos, Matusalém, Abraão e Noé.

Em estudos genealógicos, publicados sempre, aparecem nomes de ancestrais, ou mesmo de personagens que deram origem às descendências. Vejo que os grupos familiares têm os seus patriarcas bem antigos e falecidos. Mas há também ascendentes vivos e que exercem influência sobre seus descendentes pela força de sua sabedoria e exemplo de vida. A idade nem sempre é o maior fator, e sim, a sabedoria de vida que influi naturalmente pela força afetiva e consanguinidade.

### Destaque a veneráveis

Está aberta mais uma proposta para destacar pessoas veneráveis, tanto homens como mulheres, as matriarcas. Faço convite e o desafio de descobrir essas pessoas e dar-lhes publicidade. É uma



**Ir. Armando Bortolini - AFB**  
artolini@puhrs.br

riqueza um tanto oculta no contexto geral. Um valor que está sendo esquecido.

### Como encontrar os veneráveis

Veja em seu grupo quem hoje está sendo uma referência, um destaque matriarcal ou patriarcal. Envie um texto com o perfil da pessoa à AFB para que sejam publicado no Informativo AFB ou postado no site [www.familiabortolini.com](http://www.familiabortolini.com). Também pode ser enviada ao e-mail [artolini@puhrs.br](mailto:artolini@puhrs.br).

Não precisa ser um texto longo, uma biografia. Bastam os seguintes dados: nome do patriarca ou matriarca, data de nascimentos e local, cônjuge, quantos filhos, onde reside, atividades desenvolvidas, foto e o porquê do merecimento da homenagem.

No significado existe a recomendação: honrar pai e mãe!

A AFB aguarda iniciativas. Colabore.

## VARIÉDADES

### TENHO TEMPO

*A vida é o dever que nós trouxemos para fazer em casa*

*Quando se vê, já são seis horas!*

*Quando se vê, já é sexta-feira!*

*Quando se vê, já é Natal...*

*Quando se vê, já terminou o ano...*

*Quando se vê, perdemos o amor da nossa vida.*

*Quando se vê, passaram 50 anos!*

*Agora é tarde, demais para ser reprovado...*

*Se me fosse dado um dia, outra oportunidade, eu nem olhava para o relógio.*

*Seguiria sempre em frente e iria jogando pelo caminho a casca dourada e inútil das horas...*

*Seguraria o amor que está a minha frente e diria que eu o amo...*

*E tem mais: não deixe de fazer algo de que gosta devido à falta de tempo.*

*Não deixe de ter pessoas ao seu lado por puro medo de ser feliz.*

*A única falta que terá será a desse tempo que, Infelizmente, nunca mais voltará.*

**Mário Quintana**

## PAZ DA FAMÍLIA – COMO?

- 1º Tenha fé. Viva a Palavra de Deus, amando o próximo como a si mesmo.
- 2º Ame-se, confie em si mesmo, em sua família e ajude a criar um ambiente de amor e paz ao seu redor.
- 3º Reserve momentos para brincar e se divertir com sua família, pois a criança aprende brincando e a diversão aproxima as pessoas.
- 4º Eduque seus filhos através da conversa, do carinho e do apoio e prudente com o castigo.
- 5º Participe com sua família da vida da comunidade, evitando as más-companhias e diversões que incentivam a violência.
- 6º Procure resolver os problemas com calma e aprenda com as situações difíceis, buscando em tudo o seu lado positivo.
- 7º Partilhe seus sentimentos com sinceridade, dizendo o que você pensa e ouvindo o que os outros têm a dizer.
- 8º Respeite as pessoas que pensam diferente de você, pois as diferenças são uma verdadeira riqueza para cada um e para o grupo.
- 9º Dê bons exemplos, pois a melhor palavra é o nosso jeito de ser e fazer.
- 10º Peça desculpas quando ofender alguém e perdoe de coração quando se sentir ofendido, pois o perdão é o maior gesto de amor que podemos demonstrar.

(O Anunciador Nº 87/2010 POA)

